Desazonalse



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Disgustar, Entristecer, Preocupar, Desazonar

[*verbo transitivo pronominal*]

• "Ay Virgencita, pero hijito por Dios, si no hay ya coches, ay- cómo, ¿me voy andando? como no me vaya andando, nadie me lleva. Él se desazonaba también porque no me llevaban.

• Tú nô te desazones por eso, mujel, que ya vendrán tiempos mejores.

Campos semánticos: Sentimientos

Comentarios:

El significado en peraleo es más o menos como en el estándar, pero mientras que allí la tristeza es un elemento opcional, en peraleo suele estar presente. Además, era una palabra mucho más común en peraleo que en el estándar, donde además tiene un uso formal.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de uso.

Etimología:

Del latín **satio** (*siembra*) salió **sazón** (*tiempo de madurez*). **Sazonar** sería *darle el punto para que quede completo*, que luego se aplicó a la comida como darle gusto y sabor. Por tanto, *desazonar* sería quitárselo, algo así como *dejarlo insípido*. Posteriormente se aplicaría de forma metafórica a las personas.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com